

GEMEINDE VÖRAN

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL

COMUNE DI VERANO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del
12/12/2024

Uhr - ore
08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E./A.G.	A.U./A.I.
Egger Thomas	Bürgermeister	Sindaco	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kienzl Waltraud	Bürgermeister-Stellvertreterin	Vice Sindaca	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Egger Andreas Franz	Gemeindereferent	Assessore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Innerhofer Franz	Gemeindereferent	Assessore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mittelberger Daniela	Gemeindereferentin	Assessora	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Seinen Beistand leistet der Gemeindegsekretär, Herr Michael Ladurner

Assiste il Segretario comunale, sig.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Thomas Egger

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle - Jahr 2025

O G G E T T O :

Tariffa per la gestione dei rifiuti urbani - anno 2025

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 291 vom 12/12/2024

Betrifft: Tarife für die Bewirtschaftung der Hausabfälle - Jahr 2025

Ab dem Jahr 2024 müssen die Gemeinden die Tarife nach dem Modell ARERA genehmigen;

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 18 vom 31.05.2024 wurde daher die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle entsprechend angepasst, um die Berechnung laut dem neuen Modell zu ermöglichen;

Gemäß Artikel 8 der genannten Verordnung prüft der Gemeindeausschuss jährlich die Höhe der Kosten und deren Zusammensetzung und legt die Parameter der Tarifgestaltung fest (Tabelle A und B);

Zum Zwecke der Erstellung des für die Berechnung der Tarife notwendigen WFP hat die Landesverwaltung ein Beratungsunternehmen für die Erstellung und erste Bewertung des WFP 2024-2025 beauftragt;

Das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen hat der Gemeinde den WFP 2024-2025 am 17.06.2024 zugeschickt.

Festgestellt, dass aufgrund des genannten WFP und der vorgeschlagenen Kosten des Müllabfuhrdienstes für das Jahr 2025 die Tarife der Müllentsorgungsgebühr neu festgelegt werden müssen.

Die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang werden zur Kenntnis genommen.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 149/2024 wonach ARERA eine Obergrenze von 9,6 % für die Tarifierhöhung festgelegt hat und daher empfohlen wird, den Tarif für 2025 auf der Grundlage der im WFP 2025 ermittelten Kosten zu bestimmen, aber nur in dem Umfang, der gemäß der Begrenzung des Wachstums des ARERA-Tarifs in den Tarif übersetzt werden kann. Die Kostendifferenz, die nicht durch den Tarif gedeckt werden kann, muss durch andere Einnahmen finanziert werden.

Festgestellt, dass in Anwendung vorgenannter Reduzierung die einzelnen Beträge des WFP zur Ermittlung des Tarifes 2025 um 18,05% verringert werden müssen.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Delibera della Giunta comunale Nr. 291 dd. 12/12/2024

Oggetto: Tariffa per la gestione dei rifiuti urbani - anno 2025

A partire dal 2024, i comuni dovranno approvare le tariffe con il modello ARERA;

con delibera del Consiglio comunale n. 18 del 31.05.2024, il regolamento relativo all'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani è stato quindi adeguato di conseguenza, per consentire il calcolo secondo il nuovo modello;

ai sensi dell'articolo 8 di tale regolamento, la Giunta comunale valuta annualmente l'importo dei costi e la loro composizione e fissa i parametri di tariffazione (tabelle A e B);

ai fini dell'elaborazione del PEF necessario per il calcolo delle tariffe, la Giunta provinciale ha incaricato una società di consulenza per l'elaborazione e la valutazione iniziale della PEF 2024-2025;

la società di consulenza incaricata dalla Giunta provinciale ha inviato il PEF 2024-2025 al comune il 17.06.2024;

accertato che in base alle spese previste dei costi della nettezza urbana per l'anno 2025, le tariffe relative al servizio stesso devono essere aggiornate.

Si prende atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA.

Vista la comunicazione n. 149/2024 del Consorzio die Comuni dalla quale si evince che AREA ha fissato un tetto massimo di aumento della tariffa pari al 9,6% e pertanto viene consigliato di procedere alla determinazione della tariffa per il 2025 sulla base dei costi accertati nel PEF 2025, ma solo nella misura, che in base al limite alla crescita della tariffa ARERA ammette di essere tradotta in tariffa. La differenza di costi che non possono essere introitati con la tariffa dovranno essere finanziati con altre entrate.

Accertato che, in applicazione della suddetta riduzione, i singoli voci del PEF per la determinazione della tariffa 2025 devono essere ridotti nella misura pari al 18,05%.

La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Visto lo statuto comunale vigente.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Unter Berücksichtigung

Considerati

- der Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 33 und 34 vom 18.12.2023, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2024-2026 genehmigt wurden;
- des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;
- des geltenden Statuts der Gemeinde;
- des GVD Nr. 36/2023;
- des L.G. Nr. 16/2015;
- der geltenden Gemeindeverordnung über die Vergabeverfahren der öffentlichen Verträge;

- le deliberazioni del consiglio comunale n. 33 e 34 del 18.12.2023 con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2024-2026;
- il vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
- il vigente Statuto comunale;
- il decreto legislativo n. 36/2023;
- la L.P. n. 16/2015;
- il vigente regolamento comunale per le procedure di affidamento dei contratti pubblici;

nach diesen Prämissen und gestützt auf die zustimmenden Gutachten der verantwortlichen Beamten gemäß Artikel 81 des mit Dekret des Präsidenten der Region Nr. 3/L vom 01. Februar 2005 genehmigten Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung [be_uPMXuwdK61nSd7G-BL2u3rOtMPps2srUU388eyQomTR0=](#) und [7D1bifTM7FrdrQ3rCi4W-SLN65bWrVJyzYs2spOAFYw=](#)

tutto ciò premesso nonché visti i pareri favorevoli dei funzionari responsabili ai sensi dell'articolo 81 del Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni, approvato con decreto del Presidente della Regione 01 febbraio 2005, n. 3/L, [be_uPMXuwdK61nSd7GBL2u3rOtMPps2-srUU388eyQomTR0=](#) e [7D1bifTM7FrdrQ3rCi4W-SLN65bWrVJyzYs2spOAFYw=](#)

beschließt

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

ad unanimità,

einstimmig:

delibera:

1. den am 17.06.2024 erhaltenen WFP 2024-2025 zur Kenntnis zu nehmen;

1. di prendere atto del PEF 2024-2025 ricevuto il 17.06.2024;

2. folglich den Abfallbewirtschaftungstarif aufgrund der im WFP 2024-2025 für das Jahr 2025 anerkannten Kosten mittels der in der Anlage beigelegten Excel-Tabelle, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses ist, zu gestalten und festzulegen.

2. di definire e fissare quindi la tariffa per la gestione dei rifiuti sulla base dei costi rilevati nel PEF 2024-2025 per l'anno 2025 utilizzando l'allegata tabella Excel, parte integrante della delibera.

3. die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang werden zur Kenntnis genommen.

3. si prende atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA

4. Festzuhalten, dass die von ARERA festgelegte Obergrenze von 9,6 % für die Tarifierhöhung eingehalten wird und die Kostendifferenz, die in der Folge nicht durch den Tarif gedeckt werden kann, durch andere Einnahmen finanziert werden muss.

4. di dare atto, che il tetto massimo di aumento della tariffa pari al 9,6% fissato da ARERA viene rispettato e che la differenza di costo, che conseguentemente non può essere coperta dalla tariffa, deve essere finanziata attraverso altre entrate.

5. folgende Zusatzgebühren für die Müllgebühren in der Gemeinde Vöran, gemäß den geltenden Bestimmungen für das Jahr 2025 abzuändern:

5. di aggiornare le seguenti tasse aggiuntive per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, in base alle disposizioni vigenti in materia per l'anno 2025:

- Biomüllsack zu 7 Liter **0,130 € + MwSt.**
- Biomüllsack zu 20 Liter **0,198 € + MwSt.**
- Biomüllsack zu 120 Liter **0,712 € + MwSt.**

- Sacchetto bio da 7 litri **0,130 € + IVA**
- Sacchetto bio da 20 litri **0,198 € + IVA**
- Sacchetto bio da 120 litri **0,712 € + IVA**

6. die Tabelle A und die Tabelle B laut Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, welche wesentlicher Bestandteil des Beschlusses sind, festzulegen.

7. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

6. di fissare la tabella A e la tabella B del Regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, che sono parte integrante della delibera.

8. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il presidente
Thomas Egger

Der Gemeindevorstand - Il segretario comunale
Michael Ladurner

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale



GEMEINDE VÖRAN – COMUNE DI VERANO

**ABFALLGEBÜHREN
TARIFFA SMALTIMENTO RIFIUTI**

2025

D.LH – D.P.G.P. 50/00

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
gez./f.to - Thomas Egger -

DER GEMEINDESEKRETÄR/IL SEGRETARIO COMUNALE
gez./f.to - Dr. Michael Ladurner -

ECKDATEN / DATI BASE

Gemeinde/Comune:	Vöran / Verano
Bezugsjahr/anno riferimento:	2024
Einwohner/abitanti:	992
Restmüllmenge in Liter/quantità rifiuti in litri:	543.060
Restmüllmenge Wohnungen/quantità rifiuti abitazioni:	270.355
Restmüllmenge andere Nutzer/quantità rifiuti altri utenti:	272.705
Restmüllmenge Wohnungen/quantità rifiuti abitazioni:	49,78%
Restmüllmenge andere Nutzer/quantità rifiuti altri utenti:	50,22%

ERFASSUNG DER KOSTENARTEN UND KOSTENTEILUNG

Kostenarten	Betrag 2024 ARERA	Kostenteilung	
		Fixkosten Grundkosten	variable mengen- abhängige Kosten
CSL Spazzamento e lavaggio A) Kosten für die Straßenreinigung			
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti) - Ankäufe	2.265,18 Euro	G	2.265,18 Euro
B7 - Costi per servizi - Dienstleistungen		G	
B8 - Costi per godimento di beni di terzi - Miete		G	
B9 - Costi del personale - Personalkosten		G	
B14 - Oneri diversi di gestione – Steuern und Gebühren		G	
B14 - Oneri diversi di gestione – Ausserordentliche Lasten		G	
Summe A)	2.265,18 Euro		
CARC Gestione delle tariffe e dei rapporti con gli utenti B) Kosten für die Verwaltung, für die Feststellung, für die Einnahme, für Streitverfahren und für die Umweltberatung			
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti) - Ankäufe	8.461,64 Euro	G	8.461,64 Euro
B7 - Costi per servizi – Dienstleistungen		G	
B8 - Costi per godimento di beni di terzi – Miete		G	
B9 - Costi del personale – Personalkosten		G	
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		G	
B14 - Oneri diversi di gestione – Steuern und Gebühren		G	
B14 - Oneri diversi di gestione – Ausserordentliche Lasten	G		
Summe B)	8.461,64 Euro		
capitale C) Amortisierungskosten und Kapitalnutzungskosten			
MTR ARERA non riconosce gli interessi passivi bensì viene riconosciuta la remunerazione del capitale investito e del capitale circolante ad un tasso fisso del 5,6% - Passivzinsen Vanno inseriti i cespiti nell'apposito foglio MTR ARERA il quale ne calcola il valore di ammortamento in base alla vita utile secondo lo schema ARERA Abschreibungen	448,28 Euro	G	448,28 Euro
Summe C)	448,28 Euro		
COAL oneri relativi a fondi perequativi fissati da ETC e/o oneri per canoni/compensazioni territoriali D) Betrag gemäß Artikel 35 des Landesgesetzes vom 23. Dezember 1976, Nr. 57			
B14 - Oneri diversi di gestione - Zuweisungen	2.553,65 Euro	G/A	2.553,65 Euro
Summe D)	2.553,65 Euro		
CRT Raccolta e trasporto dei rifiuti urbani indifferenziati E) Betriebskosten für den Restmüll			
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti) – Ankäufe	5.104,85 Euro	G/A	5.104,85 Euro
B7 - Costi per servizi – Dienstleistungen		G/A	
B8 - Costi per godimento di beni di terzi - Miete		G/A	
B9 - Costi del personale – Personalkosten		G/A	
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Steuern und Gebühren		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Ausserordentliche Lasten	2.102,09 Euro	G/A	2.102,09 Euro
CTS Trattamento e smaltimento dei rifiuti urbani			
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti) – Ankäufe		G/A	

B7 - Costi per servizi – Dienstleistungen	9.157,42 Euro	G/A	9.157,42 Euro
B8 - Costi per godimento di beni di terzi – Miete		G/A	
B9 - Costi del personale – Personalkosten		G/A	
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Steuern und Gebühren		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Ausserordentliche Lasten		G/A	
Summe E)	16.364,36 Euro		16.364,36 Euro
CRD Raccolta e trasporto delle frazioni differenziate F) Betriebskosten für die Wertstoffe			
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti) – Ankäufe	16.453,70 Euro	G/A	16.453,70 Euro
B7 - Costi per servizi – Dienstleistungen		G/A	
B8 - Costi per godimento di beni di terzi – Miete		G/A	
B9 - Costi del personale – Personalkosten		G/A	
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Steuern und Gebühren		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Ausserordentliche Lasten		G/A	
CTR Trattamento e recupero dei rifiuti urbani			
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti) – Ankäufe	11.268,53 Euro	G/A	11.268,53 Euro
B7 - Costi per servizi - Dienstleistungen		G/A	
B8 - Costi per godimento di beni di terzi - Miete		G/A	
B9 - Costi del personale – Personalkosten		G/A	
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Steuern und Gebühren		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Ausserordentliche Lasten		G/A	
AR Vendita di materiale diversi da quelli derivanti dal circuito riconosciuto dai sistemi collettivi (ARSC) BRAM, CONAI usw.		G/A	
ARsc Ricavi da sistemi collettivi di compliance agli obblighi di responsabilità estesa del produttore (ARSC, CONAI, COREPLA, COREVE, RAEE, ecc) BRAM, CONAI usw.		G/A	
Summe F)	27.722,23 Euro		27.722,23 Euro
differenziate G) Betriebskosten des Recyclinghofes			
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti)		G/A	
B7 - Costi per servizi – Dienstleistungen		G/A	
B8 - Costi per godimento di beni di terzi – Miete		G/A	
B9 - Costi del personale – Personalkosten		G/A	
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Steuern und Gebühren		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Ausserordentliche Lasten		G/A	
CTR Trattamento e recupero dei rifiuti urbani			
B6 - Costi per materie di consumo e merci (al netto di resi, abbuoni e sconti) - Ankäufe		G/A	
B7 - Costi per servizi – Dienstleistungen		G/A	
B8 - Costi per godimento di beni di terzi – Miete		G/A	
B9 - Costi del personale – Personalkosten		G/A	
B11 - Variazioni delle rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo e merci		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione - Steuern und Gebühren		G/A	
B14 - Oneri diversi di gestione – Ausserordentliche Lasten		G/A	
Summe G)			
CGG Costi generali	5.897,34 Euro	G/A	5.897,34 Euro

CCD Crediti inesigibili		G/A		
ACC Accantonamento rischi e oneri e svalutazione crediti	5.304,82 Euro	G/A	5.304,82 Euro	
Summe CGG CCD ACC	11.202,16 Euro		11.202,16 Euro	
Gesamtsumme (A - G)	70.037,81 Euro		25.951,22 Euro	44.086,59 Euro
	70.037,81 Euro		37,05 %	62,95 %

Se sono costi operati diretti e relativi alla gestione del servizio rifiuti vanno inseriti in una delle voci precedenti se invece sono costi operativi per altri servizi quali sgombero neve, derattizzazione, sfalcio del verde pubblico, disinfestazione zanza

			G	A	N
H) Betriebskosten für Sonderdienste					
Personalkosten		N			
Ankäufe		N			
Dienstleistungen		N			
Miete		N			
Steuern und Gebühren		N			
Ausserordentliche Lasten		N			
Summe H)					

ENTLEERUNGSGEBÜHR

Mengenabhängige Kosten (Euro)	44.086,59 Euro
Restmüllmenge gesamt (Liter)	543.060 Liter
Berechnung (Liter-Preis)	0,081180

Gebühr für die Entleerung der Restmüllbehälter

2024

60 Liter	4,87 Euro
120 Liter	9,74 Euro
240 Liter	19,48 Euro
660 Liter	53,58 Euro
1100 Liter	89,30 Euro

GRUNDGEBÜHR

Wohnungen:

Anteil der Grundkosten für Haushalte (Mengenanteil)

zugeordnete Kosten Haushalte

Benötigte Daten: Anzahl der erfassten Einwohner

Berechnung: $\text{Kosten Haushalte} : \text{Summe Teilnehmerquote} \times \text{Faktor}$

Haushalte	Faktor	Anzahl	Summe Teilnehmerquote	Grundtarif Euro	Grundtarif Euro gerundet
1 Person	1	87	87	12,89	12,90
2 Personen	2	81	162	25,79	25,80
3 Personen	3	62	186	38,68	38,70
4 und mehr Personen	4	122	567	51,57	51,60
Gesamt		352	1.002		

Mindestvorhaltevolumen

Wohnungen und gleichgestellte Räumlichkeiten:

75 % der durchschnittlichen Vorjahresmüllmenge pro Person
x
Anzahl der Personen pro Wohnung und gleichgestellte
Räumlichkeiten

270.355 Liter

:

992 Einwohner

=

273 lt./Person

75%

=

200 lt./Person

Achtung: die Mindestentleerungsmenge darf jedenfalls nicht 180 Liter unterschreiten!

Haushalt mit

1 Pers.	2 Pers.	3 Pers.	4 Pers.
200 lt.	400 lt.	600 lt.	800 lt.

GRUNDGEBÜHR

Gewerbe und Sonstige:

Anteil der Grundkosten für Gewerbe (Mengenanteil)

50,22%

Zugeordnete Kosten Gewerbe

13.031,76 Euro

Benötigte Daten:

Anzahl Teilnehmer pro Kategorie

Berechnung

Kosten Gewerbe : Gesamtpunktezahll aller Kategorien
x Punktezahll der jeweiligen Kategorie

Nr.	Beschreibung	kein/ minimal	normal	intensiv
1)	Allgemeinkosten		2	
2)	Recyclinghof	1	2	4
3)	Hausmüll	1	4	8
4)	Biomüll	1	3	6
5)	Wertstoffe + Samml.			
	a) Glas	1	2	4
	b) Papier	1	2	4
	c) Karton	1	2	4
	d) Dosen/Eisen	1	2	4

TABELLE B: GRAD DER BENUTZUNG
TABELLA B: GRADO DI USO

Kategorie Categorìa	Anzahl Teilnehmer	Nutzung Utilizzo	Allgem. Kosten Spese gen.	Nutzung Utilizzo	Recyclinghof Deposito rifiuti ricicl.	Nutzung Utilizzo	Rest-müll Rifiuti residui	Nutzung Utilizzo	Bio-müll Rifiuti bio.	Nutzung Utilizzo	Glas Vetro	Nutzung Utilizzo	Papier Carta	Nutzung Utilizzo	Karton Cartoni	Nutzung Utilizzo	Dosen Lattine	Punkte gesamt Punti	Grund- gebühr - Tariffa base €
1. Freiberufler, priv. Büro / Liberi profess., Uffici privati	2	n	2	n	2	k	1	k	1	k	1	i	4	n	2	k	1	14	100,41
1a. Büros, öffentl. Ämter / Uffici, uffici pubbl.	1	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	i	4	n	2	k	1	17	121,93
1b. einfacher Betriebssitz ohne Produktion/Tätigkeit Sede unica di lavoro senza produzione / attività	3	k		k	1	k	1	k	1	k	1	n	2	k	1	k	1	8	57,38
2. Seilbahn / funivia	1	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	i	4	n	2	k	1	17	121,93
3. Post / Poste	1	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	i	4	n	2	k	1	17	121,93
4. Ambulatorium, Ärzte / Ambulatori, medici		n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	n	2	k	1	15	107,58
5. Banken, Versicherung / Banche, assicuraz.	1	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	i	4	n	2	k	1	19	136,27
6. Schulen, Bibliotheken/Scuole, biblioteche	1	n	2	n	2	n	4	n	3	k	1	i	4	n	2	n	2	20	143,44
7. Kindergarten/Scuola materna	1	n	2	n	2	n	4	i	6	n	2	n	2	n	2	n	2	22	157,79
8. Fernheizwerk / centrale termica	1	i		n	2	n	4	k	1	n	2	n	2	n	2	n	2	15	107,58
9. Vereinshaus/Casa cultura per assoc.	1	n	2	n	2	n	4	i	6	n	2	n	2	n	2	i	4	24	172,13
10. Turnhallen, Sportanlagen, Reitställe Palestre, impianti sportivi, Attrezz. Ippiche	1	n	2	k	1	k	1	k	1	k	1	k	1	k	1	k	1	9	64,55
11. Festplatz / campo per feste		n	2	k	1	i	8	n	3	n	2	i	4	i	4	n	2	26	186,48
12. Bauhöfe, Recyclinghof / Cantiere Comunale-prov.le, Deposito rifiuti ricicl.	2	n	2	n	2	k	1	k	1	k	1	k	1	i	4	k	1	13	93,24
13. Öffentl. Parkplätze, Feuerwehrhalle, Vereinsraum Parcheggi pubblici, caserme VVFF, locale associativo	2	n	2	k	1	k	1	k	1	k	1	k	1	k	1	k	1	9	64,55
14. Religiöse Einrichtungen / Istituti religiosi		n	2	k	1	n	4	n	3	k	1	n	2	k	1	k	1	15	107,58
15. Pfarrhäuser/Parrocchie	1	n	2	n	2	n	4	n	3	k	1	n	2	k	1	k	1	16	114,75
16. Friedhöfe/Cimiteri		n	2	k	1	n	4	i	6	k	1	k	1	k	1	k	1	17	121,93
17. Schanklokale, Bars .../ Pubb. esercizi, bar..	1	n	2	n	2	i	8	n	3	i	4	n	2	i	4	i	4	27	193,65
18. Restaurant, Gasthaus, Buschensch. Ristoranti, trattorie, agriturismo (servizio ristoro) 0 - 3.000 L	2	n	2	n	2	i	8	n	3	i	4	n	2	i	4	i	4	29	207,99
18a. Restaurant, Gasthaus, Buschensch. Ristoranti, trattorie, agriturismo (servizio ristoro) 3.001 - 10.000 L	2	n	2	i	4	i	8	i	6	i	4	n	2	i	4	i	4	34	243,85
18b. Restaurant, Gasthaus, Buschensch. Ristoranti, trattorie, agriturismo (servizio ristoro) > 10.000 L	2	n	2	i	4	i	8	i	6	i	4	i	4	i	4	i	4	36	258,20
19. Hotels, Pensionen Hotel, pensioni 0 - 3.000 L		n	2	n	2	i	8	i	6	i	4	n	2	i	4	i	4	32	229,51
19a. Hotels, Pensionen Hotel, pensioni 3.001 - 10.000 L		n	2	i	4	i	8	i	6	i	4	n	2	i	4	i	4	34	243,85
19b. Hotels, Pensionen Hotel, pensioni > 10.000 L	2	n	2	i	4	i	8	i	6	i	4	i	4	i	4	i	4	36	258,20
20. Gasthöfe, Garnis, Residences ... Alberghi, garni, residences... 0 - 6.000 L	3	n	2	n	2	i	8	i	6	i	4	n	2	n	2	i	4	30	215,16
20a. Gasthöfe, Garnis, Residences ... Alberghi, garni, residences... 6.001 L - 10.000 L	3	n	2	i	4	i	8	i	6	i	4	n	2	n	2	i	4	32	229,51
20b. Gasthöfe, Garnis, Residences ... Alberghi, garni, residences... > 10.000 L	3	n	2	i	4	i	8	i	6	i	4	n	2	n	2	i	4	32	229,51
21. Zimmervermieter.../Affittacamere...	5	n	2	n	2	n	4	n	3	n	2	n	2	k	1	n	2	18	129,10
22. Ferienappartement (1 Wohnung) Appart. Turistici (1 appartamento)	10	n	2	n	2	n	4	k	1	n	2	n	2	k	1	n	2	16	114,75
22a. Ferienappartement (2 Wohnungen) Appart. Turistici (2 appartamenti)	5	n	2	n	2	n	4	k	1	n	2	n	2	n	2	n	2	17	121,93
22b. Ferienappartement (3 Wohnungen) Appart. Turistici (3 appartamenti)	9	n	2	n	2	n	4	n	3	n	2	n	2	n	2	n	2	19	136,27
22c. Ferienappartement (4 Wohnungen) Appart. Turistici (4 appartamenti)	5	i		n	2	n	4	i	6	n	2	n	2	n	2	i	4	22	157,79
22d. Ferienappartement (5 Wohnungen) Appart. Turistici (5 appartamenti)		i		i	4	i	8	i	6	i	4	i	4	n	2	i	4	32	229,51
23. HW: Holz, Montagetischler, Zimmerer Artigiani Legno, falegnami, carpentieri	5	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	n	2	n	2	16	114,75
24. HW: Schlosser, Spengler Artigiani magnano, fabbro, latoniere	2	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	i	4	n	2	18	129,10
25. HW: Baggerunternehmer.../Artig. mov.terra		n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	n	2	n	2	16	114,75
26. HW: Bauunterneh., Maurer, Ofensetzer Artigiani imprese edili, murat., fumist.,	4	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	i	4	n	2	18	129,10
27. HW: Maler, Glpser, Lacklerer Artigiani Pittore, gessista, verniciatori		n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	n	2	n	2	16	114,75
28. HW: Körperpflege/ Artigiani cura del corpo	1	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	n	2	k	1	15	107,58
29. HW: Nahrungsmittel, Metzgerei Artigiani alimentari, macellerie	2	n	2	n	2	n	4	i	6	k	1	n	2	n	2	n	2	21	150,61
30. HW: Technik, Elektriker, mech. Werkstätten Artigiani tecnica, elettricisti, officine mecc.	3	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	n	2	k	1	15	107,58
31. HW: Transport/Artigiani trasporto	1	n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	n	2	n	2	16	114,75
32. HW: Kamlnkehrer .../Artig. Spazzacamino...		n	2	k	1	i	8	k	1	k	1	n	2	k	1	n	2	18	129,10
33. HDL: Lebensmittel/Comm. alimentari		n	2	i	4	i	8	n	3	n	2	n	2	i	4	i	4	29	207,99
34. HDL: Bekleidung/Comm. Abbigliamento		n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	i	4	k	1	17	121,93
35. HDL: Gemischtwaren/Comm. generi mlstl	1	n	2	i	4	i	8	i	6	i	4	n	2	i	4	i	4	34	243,85
36. HDL: Auto- u. KFZ-Zub., Landmasch. Comm. autoveicoli, access., macchine agric.		n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	i	4	i	4	20	143,44
37. HDL: Parfümerie, Souvenirs Commercio profumeria, souvenir		n	2	n	2	n	4	k	1	i	4	n	2	n	2	n	2	19	136,27
38. HDL: Papierhandlung/Comm. cartoleria		n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	i	4	i	4	k	1	19	136,27
39. HDL: Baumaterialien/Comm. materiali edili		n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	n	2	i	4	n	2	18	129,10
40. HDL: Wanderh.-Lebensm./Comm.ambul.alim.		n	2	n	2	i	8	i	6	n	2	n	2	n	2	n	2	26	186,48
41. HDL: Wanderh.-Nichtl./Comm.ambul.non alim.		n	2	n	2	n	4	k	1	k	1	k	1	n	2	n	2	15	107,58
42. HDL: Hofladen/Bottega del contadino	1	n	2	n	2	k	1	k	1	k	1	k	1	k	1	k	1	10	71,72
Gesamt / Totale	91		100		119		262		152		104		124		134		120	1.115	7.996,92